Zeitschrift: Schweizerisches Handelsamtsblatt = Feuille officielle suisse du commerce = Foglio ufficiale svizzero di commercio

Herausgeber: Staatssekretariat für Wirtschaft

Band: 28 (1910)

Heft: 155

Heft

Nutzungsbedingungen

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften auf E-Periodica. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen sowie auf Social Media-Kanälen oder Webseiten ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. Mehr erfahren

Conditions d'utilisation

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. La reproduction d'images dans des publications imprimées ou en ligne ainsi que sur des canaux de médias sociaux ou des sites web n'est autorisée qu'avec l'accord préalable des détenteurs des droits. En savoir plus

Terms of use

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. Publishing images in print and online publications, as well as on social media channels or websites, is only permitted with the prior consent of the rights holders. Find out more

Download PDF: 09.08.2025

ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, https://www.e-periodica.ch

№ 155 XXVIII. Jahrgang Bern, Mittwoch, 15. Juni 1910 Berne, Mercredi, 15 juin XXVIIIme année № 155

Abonnemente:
Schweiz: Jährlich Fr. 6
2tes Semester „ 3
Ausland: Zuschlag des Porto
Es kann nur bei der Post abonniert werden
Preis einzelner Nummern 15 Cts.

Schweizerisches Handelsamtsblatt

Abonnements:
Suisse: un an fr. 6
2e semestre „ 3
Etranger: Plus frais de port
On s'abonne exclusivement aux offices postaux
Prix du numéro 15 cts.

Feuille officielle suisse du commerce — Foglio ufficiale svizzero di commercio

Erscheint 1—2 mal täglich ausgenommen Sonn- und Feiertage | Redaktion und Administration im Eidgenössischen Handelsdepartement

Rédaction et Administration au Département fédéral du commerce | Paraît 1 à 2 fois par jour les dimanches et jours de fête exceptés

Annoncen-Regie: HAASENSTEIN & VOGLER
Insertionspreis: 25 Cts. die fünfgespaltene Petitzeile (für das Ausland 35 Cts.)

Régie des annonces: HAASENSTEIN & VOGLER
Prix d'insertion: 25 cts. la ligne (pour l'étranger 35 cts.)

Diese Nummer umfasst acht Seiten — Ce numéro renferme huit pages

Inhalt — Sommaire

Konkurse. — Faillites. — Nachlassverträge. — Concordats. — Handelsregister. — Registre du commerce. — Fabrik- und Handelsmarken. — Marques de fabrique et de commerce. — Der ägyptische Baumwollhandel. — Schweizerischer Export. — Exportation de la Suisse. — Geschäftslage in den Vereinigten Staaten. — Die Finanzen des deutschen Reichs und der Einzelstaaten. — Internationaler Baumwollkongress in Brüssel.

Amtlicher Teil — Partie officielle

Konkurse. — Faillites. — Fallimenti.

Konkurseröffnungen. — Ouvertures de faillites.
(B.-G. 231 und 232.) (L. P. 231 et 232.)

Die Gläubiger der Gemeinschuldner und alle Personen, die auf in Händen eines Gemeinschuldners befindliche Vermögensstücke Anspruch machen, werden aufgefordert, binnen der Eingabefrist ihre Forderungen oder Ansprüche, unter Einlegung der Beweismittel (Schuldscheine, Buchauszüge etc.) in Original oder amtlich beglaubigter Abschrift, dem betreffenden Konkursamte einzugeben.

Desgleichen haben die Schuldner der Gemeinschuldner sich binnen der Eingabefrist als solche anzumelden, bei Straffolgen im Unterlassungsfalle.

Wer Sachen eines Gemeinschuldners als Pfandgläubiger oder aus andern Gründen besitzt, hat sie, ohne Nachteil für sein Vorzugsrecht, binnen der Eingabefrist dem Konkursamte zur Verfügung zu stellen, bei Straffolgen im Unterlassungsfalle; im Falle ungerechtfertigter Unterlassung erlischt zudem das Vorzugsrecht.

Den Gläubigerversammlungen können auch Mitschuldner und Bürgen des Gemeinschuldners, sowie Gewährspflichtige beiwohnen.

Les créanciers des faillis et ceux qui ont des revendications à exercer, sont invités à produire, dans le délai fixé pour les productions, leurs créances ou revendications à l'office et à lui remettre leurs moyens de preuve (titres, extraits de livres, etc.) en original ou en copie authentique.

Les débiteurs du failli sont tenus de s'annoncer, sous les peines de droit, dans le délai fixé pour les productions.

Ceux qui détiennent des biens du failli, en qualité de créanciers gagistes ou à quelque titre que ce soit, sont tenus de les mettre à la disposition de l'office, dans le délai fixé pour les productions, tous droits réservés; faute de quoi, ils encourront les peines prévues par la loi et seront déchus de leur droit de préférence sans excuse suffisante.

Les codébiteurs, cautions et autres garants du failli ont le droit d'assister aux assemblées des créanciers.

Kt. Zürich *Konkursamt Aussersihl in Zürich III* (1138*)
Gemeinschuldner: Siegel, Lorenz, Zimmermeister, von Schönau (Strassburg, Elsass), wohnhaft an der Feldstrasse 114, in Zürich III.
Datum der Konkurseröffnung: 9. Juni 1910.
Erste Gläubigerversammlung: Freitag, den 24. Juni 1910, nachmittags 4 Uhr, im Restaurant zum Postbof, an der Bäckerstrasse, in Zürich III.
Eingabefrist: Bis 18. Juli 1910.

Kt. Zürich *Konkursamt Enge in Zürich II* (1122*)
Gemeinschuldner: Stüssi, Albert Heinrich, Kaufmann, von Lintthal, wohnhaft Brandschenkestrasse 49, in Zürich II, Inhaber der Firma A. H. Stüssi, Fabrikation und Handel in physikalischen Apparaten für Schulen, in Zürich II.
Datum der Konkurseröffnung: 1. Juni 1910.
Erste Gläubigerversammlung: Samstag, den 25. Juni 1910, nachmittags 2 Uhr, im Hotel Mythen, in Enge-Zürich II.
Eingabefrist: Bis 15. Juli 1910.

Kt. Zürich *Konkursamt Oberstrass in Zürich IV* (1121*)
Gemeinschuldnerin: Firma Winter & Grünspan, Kolonialwaren, Rötelstrasse 20, in Zürich IV.
Datum der Konkurseröffnung: 9. Juni 1910.
Erste Gläubigerversammlung: Montag, den 20. Juni 1910, nachmittags 3 Uhr, im Gasthof zur Sonne, in Unterstrass-Zürich IV.
Eingabefrist: 15. Juli 1910.

Kt. Zürich *Konkursamt Zürich* (1132*)
Gemeinschuldner: Asper, Eugen, Apotheker, wohnhaft an der Weggengasse Nr. 1, von und in Zürich, Geschäftslokal Birmensdorferstrasse Nr. 101, in Zürich III.
Datum der Konkurseröffnung: 27. Mai 1910.
Summarisches Verfahren (Art. 231 des Gesetzes).
Eingabefrist: Bis 7. Juli 1910.

Kt. Luzern *Konkursamt Hochdorf* (1137)
Gemeinschuldnerin: Sesselfabrik Hochdorf A. G., in Hochdorf (Jean Maag & Cie.)
Datum der Konkurseröffnung: 13. Juni 1910.
Erste Gläubigerversammlung: Samstag, den 25. Juni 1910, nachmittags 1½ Uhr, im Gasthause zum Hirschen, in Hochdorf.
Eingabefrist: Bis und mit 18. Juli 1910.

Ct. de Fribourg *Office des faillites de l'arrondissement de la Gruyère à Bulle* (1118)
Succession répudiée de Menoud, Albert, aubergiste, aux Halles, à Bulle.
Date de l'ouverture de la liquidation: 13 juin 1910.
Première assemblée des créanciers: Vendredi, 24 juin 1910, à 2 heures du jour, à la salle du tribunal, à Bulle.
Délai pour les productions: 18 juillet 1910.

Kt. Freiburg *Konkursamt des Sensebezirks in Tafers* (1145)
Gemeinschuldner: Fontana, Peter, Sohn des Peter sel., Spezereihandlung, in Oberschrot bei Plaffeyen.
Datum der Konkurseröffnung: 31. Mai 1910.
Erste Gläubigerversammlung: 27. Juni 1910, vormittags 10 Uhr, im Gerichtssaale zu Tafers.
Eingabefrist: Bis und mit 21. Juli 1910.

Kt. Basel-Stadt *Konkursamt Basel-Stadt* (1128)
Gemeinschuldner: Frey-Birmelin, Gottlob, Bottmingerstrasse, in Binningen.
Datum der Konkurseröffnung: 10. Juni 1910, infolge Betreibung.
Erste Gläubigerversammlung: Mittwoch, den 22. Juni 1910, nachmittags 3 Uhr, im Gerichtshause, Bäumleingasse 3, ebener Erde, rechts.
Eingabefrist: Bis und mit 15. Juli 1910.

Ct. de Vaud *Office des faillites d'Aigle* (1125)
Failli: Gaberel, Justin, précédemment cafetier à Aigle, actuellement en fuite.
Date de l'ouverture de la faillite: 23 mai 1910.
Première assemblée des créanciers: 22 juin 1910, à 2 heures après-midi, en Maison-de-ville, à Aigle.
Délai pour les productions: 20 juillet 1910.

Kollokationsplan. — Etat de collocation.
(B.-G. 249, 250 u. 251.) (L. P. 249, 250 et 251.)

Der ursprüngliche oder abgeänderte Kollokationsplan erwächst in Rechtskraft, falls er nicht binnen zehn Tagen vor dem Konkursgerichte angefochten wird.

L'état de collocation, original ou rectifié, passe en force s'il n'est attaqué dans les dix jours par une action intentée devant le juge qui a prononcé la faillite.

Ct. de Genève *Office des faillites de Genève* (1139/42)
Faillis:
J. Aeschlimann et frère, négociants en vins, rue des Bains.
Lecerf, Gaston, entrepreneur de pavage, Avenue du Mail, 8.
G. Lecerf & Co, entrepreneurs, 61, Rue des Maraîchers.
Zachmann-Vuille, A., imprimeur, Quai St-Jean, 18.
Délai pour intenter l'action en opposition: 25 juin 1910.

Verteilungsliste und Schlussrechnung. — Tableau de distribution et compte final.
(B.-G. 263.) (L. P. 263.)

Ct. du Valais *Office des faillites de Sierre* (1144)
Failli: Crettol, Louis, de feu Ambroise, à Mollens.
Délai pour intenter l'action en opposition: Jusqu'au 26 juin 1910.

Schluss des Konkursverfahrens — Clôture de la faillite
(B.-G. 268.) (L. P. 268.)

Kt. Bern *Konkurskreis Bern-Stadt* (1130)
Gemeinschuldner: Giroldi, Franz, von Cunardo, Provinz Como, Italien, gewesener Bauunternehmer in Bern, nun unbekannten Aufenthaltes.
Datum des Schlusses: 4. Juni 1910.
Der Konkursverwalter: *Paul Kaiser*, Notar.

Ct. de Fribourg *Office des faillites de l'arrondissement du Lac, à Morat* (1133)
Failli: Monney, Casimir, sellier, à Cournillens.
Date de la clôture: 14 juin 1910.

Ct. de Genève *Office des faillites de Genève* (1143)
Faillie: Veuve Carquillat, négociante, à la Bâtie sur Versoix.
Date de la clôture: 15 juin 1910.

Konkurssteigerungen. — Vente aux enchères publiques après faillite.
(B.-G. 257.) (L. P. 257.)

Kt. Zürich *Konkursamt Enge in Zürich II* (1123*)
Infolge Nichterfüllung der Verkaufsbedingungen wird Freitag, den 15. Juli 1910, nachmittags 2 Uhr, im Restaurant des Herrn Gossweiler, Dreikönigstrasse 55, in Zürich II, aus dem Konkurs Fellmeth-Hutter, H., in Zürich II, auf dritte öffentliche Steigerung gebracht und an den Meistbieter verkauft:
Kat. Nr. 995. Der Gasthof zum Seehof mit Küchenanbau, an der Schiffländе in Zürich I gelegen, unter Nr. 131 für Fr. 104,650 assekuriert 245,45 m² Grundfläche und Hofraum.
Ferner werden verkauft:
1) Lebensversicherungs-Police per Fr. 5000 auf die Karlsruher Lebensversicherungsgesellschaft, auf das Ableben des Gemeinschuldners.
2) Ein allfälliges Guthaben aus Mindererlös obiger Liegenschaft auf den Käufer J. Süsstrunk in Zürich III.
Das Verwertungsprotokoll liegt hierorts zur Einsicht auf.

Kt. Zürich *Konkursamt Hottingen in Zürich V* (1135*)
Liegenschaften-Steigerung
Aus dem Konkurse des Mauch-Motzer, Jakob, Baumeister in Zürich IV, gelangen Freitag, den 15. Juli 1910, nachmittags 2 Uhr im Restaurant zum «Hegibach» an der Forchstrasse auf öffentliche Steigerung:
1) Wohnhaus Nr. 726, unvollendet, für Fr. 81700 assekuriert, mit 576,3 m² Land, Kat.-Nr. 1458, an der Forchstrasse in Hirslanden
2) Wohnhaus Nr. 717, unvollendet, für Fr. 32,100 assekuriert, mit 276,3 m² Land, Kat.-Nr. 1444, an der Hedwigstrasse, daselbst.

3) Wohnhaus Nr. 718, unvollendet, für Fr. 38,600 assekuriert, mit 317,9 m² Land, Kat.-Nr. 1445 daselbst.
4) Wohnhaus Nr. 712, unvollendet, für Fr. 50,600 assekuriert, mit 521,3 m² Land daselbst.
5) Wohnhaus Nr. 31 a, assekuriert für Fr. 7000, mit 240,8 m² Land an der Ulrichstrasse in Zürich V, Kat.-Nr. 201.
6) Drei Aren 5,7 m² Bauplatz an der Hedwigstrasse, Kat.-Nr. 1457.
7) Drei Aren 53,4 m² Bauplatz an der Forchstrasse, Kat.-Nr. 1456.

Die Gantbedingungen liegen beim obgenannten Amte zur Einsicht auf.

Kt. Zürich *Konkursamt Hottingen in Zürich V* (1134²)

Aus dem Konkurse der Firma Lessle-Ulrich, B., Seefeldstrasse Nr. 111, in Zürich V, kommen aus Auftrag des Konkursamtes Riesbach im Restaurant zur Burgwies, Dienstag, den 19. Juli 1910, nachmittags 2 Uhr, auf II. öffentliche Steigerung:

I.

Ein Wohnhaus mit Wirtschaft, mit 28 Aren 18,5 m² Gebäudegrundfläche, Hofraum, Garten und Bauland, längs dem Russenweg bei der Burgwies in Hirslanden-Zürich V, Kat.-Nr. 473.

Höchstangebot bei der 1. Steigerung Fr. 25,000.

II.

3 Aren 19,2 m² Bauland daselbst, Kat.-Nr. 1378.

An der ersten Steigerung erfolgte kein Angebot.

Die bezüglichen Gantbedingungen können beim obgenannten Konkursamte eingesehen werden.

Kt. Luzern *Konkursamt Hochdorf* (1131)

In Konkurssachen des Pirali, Ernst, gewesener Schirmfabrikant, Hut-, Schuh- und Kleiderhandlung, in Hochdorf, werden Donnerstag, den 23. Juni und eventuell Freitag, den 24. Juni 1910, von morgens 8 Uhr an, im Saale zum Hirschen in Hochdorf, öffentlich versteigert: Grosse Partien Regen- und Sonnenschirme, Stöcke, Schuhwaren, Hemden, Hemdkragen, Pelerinen, Hosen, Lismer, Unterkleider, Nastücher, Strumpfwaren, Hosenträger, Portemonnaie, Knöpfe, Haarschmuck, Mundharmonika etc. etc.

Kt. Basel-Stadt *Betreibungsamt Basel-Stadt* (1120)

Liegenschaftsgantrückruf

Die auf Donnerstag den 21. Juli 1910 angesetzte Versteigerung der dem Frey-Birmelin, Gottl., gehörenden Liegenschaften, Mühlhauserstrasse 116 und 119 und ⅓ Anteil an Klingentalstrasse 84, findet nicht statt.

Nachlassverträge. — Concordats. — Concordati.

Nachlassstundung und Aufruf zur Forderungseingabe.

(B.-G. 295—297 u. 300.)

Sursis concordataire et appel aux créanciers.

(L. P. 295—297 et 300.)

Den nachbenannten Schuldnern ist für die Dauer von zwei Monaten eine Nachlassstundung bewilligt worden.

Die Gläubiger werden aufgefordert, ihre Forderungen in der Eingabefrist beim Sachwalter einzugeben, unter der Androhung, dass sie im Unterlassungsfalle bei den Verhandlungen über den Nachlassvertrag nicht stimmberechtigt wären.

Eine Gläubigerversammlung ist auf den unten hiefür bezeichneten Tag einberufen. Die Akten können während zehn Tagen vor der Versammlung eingesehen werden.

Les débiteurs ci-après ont obtenu un sursis concordataire de deux mois.

Les créanciers sont invités à produire leurs créances auprès du commissaire dans le délai fixé pour les productions, sous peine d'être exclus des délibérations relatives au concordat.

Une assemblée des créanciers est convoquée pour la date indiquée ci-dessous. Les créanciers peuvent prend reconnaissance des pièces pendant les dix ours qui précèdent l'assemblée.

Kt. Bern *Gerichtspräsident II von Bern* (1146)

Gemeinschuldner: Giacomini, Costantino, Inhaber eines Comestibilesgeschäftes, Belpstrasse 24, in Bern.

Datum der Bewilligung der Stundung: 4. Juni 1910.

Sachwalter: E. Tenger, Fürsprech und Notar, in Bern.

Eingabefrist: Bis 9. Juli 1910, beim Sachwalter.

Gläubigerversammlung: Montag, den 25. Juli 1910, nachmittags 2 Uhr, im Bureau des Sachwalters, Schwanengasse 5, in Bern.

Frist zur Einsicht der Akten: Vom 14. Juli 1910 an beim Sachwalter.

Verlängerung der Nachlassstundung. — Prolongation du sursis concordataire.

(B.-G. 295, Abs. 4.) (L. P. 295, al. 4.)

Kt. Bern *Konkurskreis Bern-Stadt* (1126)

Schuldner: Beckert, K. Ed., Photohaus, in Bern.

Verlängerung der Stundung laut Verfügung des Herrn Gerichtspräsidenten II von Bern, bis 4. September 1910.

Gläubigerversammlung verschoben auf: Montag, den 22. August, nachmittags 2½ Uhr, Café Hackerbräu.

Der Sachwalter: Dr. *Hans Trüeb*, Advokat.

Verhandlung über den Nachlassvertrag. — Délibération sur l'homologation de concordat.

(B.-G. 304.) (L. P. 304.)

Die Gläubiger können ihre Einwendungen gegen den Nachlassvertrag in der Verhandlung anbringen.

Les opposants au concorda peuvent set présenter à l'audience pour faire valoir leurs moyens d'opposition.

Kt. Zürich *Bezirksgericht Zürich, III. Abteilung* (1119²)

Schuldnerin: Firma Lapenna & Majocchi, Teigwaren, Reis und Comestibles en gros, Brauerstrasse 116, in Zürich III.

Ort, Tag und Stunde der Verhandlung: Mittwoch, den 29. Juni 1910, vormittags 10 Uhr, vor Bezirksgericht Zürich, III. Abteilung.

Kt. Zürich *Bezirksgericht Zürich, III. Abteilung* (1117²)

Schuldnerin: Firma Gebrüder Hofmann, Gipsergeschäft, Seefeldstrasse 267, in Zürich V.

Ort, Tag und Stunde der Verhandlung: Freitag, den 1. Juli 1910, nachmittags 3 Uhr, vor Bezirksgericht Zürich, III. Abteilung, Flössergasse 15.

Ct. de Fribourg *Président du tribunal de l'arrondissement de la Gruyère, à Bulle* (1127)

Débiteur: Fragnière, Jules, entrepreneur, à Bulle.

Jour, heure et lieu de l'audience: Vendredi, 24 juin 1910, à 10 heures, à la salle du tribunal, au Château de Bulle.

Ct. de Fribourg *Président du tribunal de l'arrondissement du Lac à Morat* (1129)

Débiteur: Petitpierre, Hugo, architecte et entrepreneur, à Morat.

Jour, heure et lieu de l'audience: Vendredi, 24 juin 1910, à 10 heures du jour, en salle de tribunal, à Morat.

Verwerfung der Bestätigung des Nachlassvertrages. Refus d'homologation du concordat.

(B.-G. 308 & 309.)

Kt. Luzern *Konkursamt Hochdorf* (1024)

Schuldnerin: Sesselfabrik Hochdorf, A.-G., in Hochdorf (Jean Maag & Cie.).

Datum der Verwerfung: Den 14. Mai 1910 durch das Obergericht.

Verschiedene Bekanntmachungen. — Avis divers.

Kt. Zürich *Konkursamt Wiedikon in Zürich III* (1136)

Im Konkurse Zürcher, Christian, Bauunternehmer, wohnhaft gewesen in Altstetten, wird den Kreditoren zur Kenntnis gebracht, dass vor der I. Appellationskammer des zürcherischen Obergerichtes ein Prozess pendent ist betreffend Erfüllung eines Vertrages, und es wird denselben anmit eine Frist von 10 Tagen, also bis den 25. Juni a. c. angesetzt, binnen der sie, bei Vermeidung des Ausschlusses, ihren Entschluss, den schwebenden Prozess an Stelle des Gemeinschuldners fortzuführen, dem obgenannten Konkursamte schriftlich mitzuteilen haben.

Handelsregister. — Registre du commerce. — Registro di commercio.

I. Hauptregister — I. Registre principal — I. Registro principale

Bern — Berne — Berna

Bureau Bern

1910. 11. Juni. Die Kollektivgesellschaft unter der Firma **Goldoni & Cie.**, Südfrüchtehandlung, in Bern (S. H. A. B. Nr. 273 vom 2. November 1908, pag. 1878), hat sich aufgelöst, die Firma ist nach beendigter Liquidation erloschen.

11. Juni. Die Firma **K. Rutz**, Handel mit Möbeln, in Bern (S. H. A. B. Nr. 42 vom 19. Februar 1910, pag 278), wird infolge verhängten Konkurses amtlich gestrichen.

11. Juni. Gemäss Statuten vom 27. Mai 1910 ist unter der Firma **Compagnie Suisse du chemin de fer de la Furka** eine Aktiengesellschaft mit Sitz in Bern, Muristrasse 51, gegründet worden. Die Gesellschaft, welche auf eine Dauer von achtzig Jahren, vom 27. Mai 1910, als dem Gründungstage an gerechnet, gegründet worden ist, hat zum Zwecke den Bau und Betrieb von Eisenbahnlinien und die Gründung aller damit in Zusammenhang stehenden Nebenunternehmen. In erster Linie bezweckt sie namentlich den Bau und Betrieb folgender Linien: a. Die von der Bundesversammlung konzessionierte Eisenbahnlinie von Brig nach Gletsch; b. die von der Bundesversammlung konzessionierte Eisenbahnlinie von Gletsch nach Disentis. Ferner hat die Gesellschaft zum Zwecke, den spätern Bau und Betrieb der ebenfalls konzessionierten Linie Gletsch-Meiringen, falls dieser Bau und Betrieb von der Generalversammlung der Aktionäre beschlossen werden sollte. Endlich kann sich die Gesellschaft eventuell an der Gründung, dem Bau und dem Betrieb irgend welcher Hülfsgeschäfte oder verwandten Unternehmungen beteiligen. Das Gesellschaftskapital ist auf acht Millionen Franken festgesetzt, eingeteilt in sechszehntausend Aktien von je fünfhundert Franken. Diese Aktien, welche auf den Namen lauten, sind je zu einem Fünftel, d. h. hundert Franken per Aktie, einbezahlt. Das Gesellschaftskapital kann durch Beschluss der Generalversammlung erhöht werden. Die Anzeigen und Bekanntmachungen der Gesellschaft erfolgen in der Schweiz im Schweiz. Handelsamtsblatt und in Paris in den «Petites Affiches». Die Verwaltung der Gesellschaft ist einem Verwaltungsrate übertragen, der aus mindestens neun und höchstens fünfzehn von der Generalversammlung auf eine Dauer von sechs Jahren aus der Zahl der Aktionäre gewählten Mitgliedern besteht. Die Mitglieder des Verwaltungsrates sind wiederwählbar. Zwei Mitglieder des Verwaltungsrates, worunter der Präsident oder einer der Vizepräsidenten, führen die rechtsverbindliche Unterschrift der Gesellschaft. Der Verwaltungsrat kann die Befugnis, für die Gesellschaft zu zeichnen, andern Personen übertragen. Er ist ausserdem berechtigt, einer oder mehreren Personen auf bestimmte Zeit Prokura zu erteilen. Für die erste sechsjährige Dauer besteht der Verwaltungsrat aus folgenden Mitgliedern: 1) Olivier Gabriel François de Paule Le Fèvre, Graf von Ormesson, gewesener französischer Botschafter, mit Domizil in Paris, Präsident; 2) Julien Chappuis, Ingenieur in Genf, Vizepräsident; 3) Julius Antony Laval, Ingenieur in Neuilly s. Seine (Seine), Vizepräsident; 4) Eduard Ernst Goulin, Industrieller in Paris; 5) Alfred Ducoulombier, Bankdirektor in Paris; 6) Paul Adolf Gaston Verdé Delisle, Grundbesitzer in Paris; 7) Raymond Evequoz, Nationalrat in Sitten; 9) Joseph Furrer, Ständerat in Silenen; 9) Heinrich Golliez, Mitglied der Direktion der Lötschberghahn in Bern; 10) Karl Masson, Bankier in Lausanne, und 11) Aloys Steinbauser, Staatsrat in Chur.

13. Juni. Die Firma **Jb. Liechti**, Käse-, Butter-, Milch- und Weinhandlung, in Bern (S. H. A. B. Nr. 226 vom 16. Oktober 1894, pag. 929), ist infolge teilweiser Aufgabe des Geschäftes erloschen.

Bureau Interlaken

13. Juni. Die Genossenschaft unter der Firma **Gypser- & Malermeister-Verein von Interlaken & Umgebung** mit Sitz in Interlaken (S. H. A. B. Nr. 289 vom 20. November 1908, pag. 1981) hat sich durch Beschluss der Generalversammlung vom 2. Mai 1910 aufgelöst. In genannter Versammlung ist konstatiert worden, dass die Liquidation bereits durchgeführt ist. Die Genossenschaft ist damit erloschen.

Bureau Nidau

10. Juni. Die Firma **Ligibel-Zaugg Nidaueisenwarenhandlung**, Handel mit Eisen- und Glaswaren, in Nidau (S. H. A. B. Nr. 87, 1908, pag. 614), erteilt Prokura an Gottfried Beck, wohnhaft in Nidau.

Bureau Saanen

11. Juni. Inhaber der Firma **Chr. Walker** in Saanen ist Christian Walker allié Haldi, von Saanen, im Saanendorf. Natur des Geschäftes: Spezerei- und Käsehandlung. Geschäftslokal: Saanendorf.

11. Juni. Inhaberin der Firma **Emma v. Grünigen-Bischoff** in Saanen ist mit Einwilligung ihres Ehemannes Emma von Grünigen geb. Bischoff, Christians Ehefrau, von Saanen, im Saanendorf. Natur des Geschäftes: Wollwaren- und Huthandlung. Geschäftslokal: Saanendorf.

11. Juni. Inhaberin der Firma **Elise Brand** in Saanen ist Elise Brand, ledig, von Lauenen, in Saanen. Natur des Geschäftes: Hut- und Putzwarengeschäft. Geschäftslokal: Saanendorf.

St. Gallen — St-Gall — San Gallo

1910. 8. Juni. Die Firma **Hermann Wälly, Gerber,** Gerherei und Lederhandlung, in Wattwil (S. H. A. B. Nr. 149 vom 3. Juli 1891, pag. 606), wird infolge Konkurses des Inhabers von Amteswegen gelöscht.

9. Juni. Die Firma **Herm. Dreifuss,** Fabrikation von Stickereien, in St. Gallen (S. H. A. B. Nr. 103 vom 30. April 1891, pag. 422), erteilt Einzelprokura an Jacques Dreifuss, von Ober-Endingen (Aargau), in St. Gallen.

9. Juni. Unter der Firma **Motor-Droschken-Gesellschaft St. Gallen (Motor St. Gallen)** konstituierte sich mit Sitz und Gerichtsstand in St. Gallen eine Aktiengesellschaft von unbeschränkter Dauer. Die Statuten datieren vom 28. Mai 1910. Die Gesellschaft bezweckt: a. Den gewerbsmässigen Betrieb von Lohnfuhrwerken (Droschken) mit Kraftbetrieb und mit Standplätzen im Stadtbanne von St. Gallen; b. den gewerbsmässigen Betrieb wesenverwandter Unternehmungen. Die Höhe des Aktienkapitals wird auf Fr. 70,000 festgesetzt, eingeteilt in 140 Aktien à Fr. 500, lautend auf den Inhaber; das Aktienkapital ist voll einbezahlt. Die Organe der Gesellschaft sind: a. Die Generalversammlung; b. die Verwaltung (Betriebskommission); c. die Kontrollstelle. Die Verwaltung besteht aus drei Mitgliedern. Der Präsident oder Vizepräsident des Verwaltungsrates führt kollektiv mit dem dritten Mitgliede des Verwaltungsrates oder einem Prokuristen die rechtsverbindliche Unterschrift für die Gesellschaft. Die offiziellen Bekanntmachungen der Gesellschaft erfolgen im «St. Galler Tagblatt», im «St. Galler Stadtanzeiger» und in der «Ostschweiz». Der Verwaltungsrat besteht gegenwärtig aus folgenden Mitgliedern: Hermann Schlatter, Präsident; Carl Berger, Vizepräsident, und Heinrich Gonzenbach-Mayer; alle in St. Gallen. Das Bureau der Gesellschaft befindet sich im Offiz. Verkehrsbureau St. Gallen.

9. Juni. Unter dem Namen **Alpgenossenschaft Mogelsberg** bildet sich mit Sitz und Gerichtsstand in Mogelsberg eine Genossenschaft von unbeschränkter Dauer nach Titel 27 des Schweizerischen Obligationenrechtes. Ein direkter Gewinn wird nicht beabsichtigt. Die Statuten datieren vom 2. April 1910. Die Genossenschaft verfolgt den Zweck, durch käufliche Erwerbung von Liegenschaften in der Gemeinde Mogelsberg die Mitglieder der Genossenschaft in die Möglichkeit zu versetzen, ihrem Jungvieh eine gute Sömmerung zu versichern. Mitglieder der Genossenschaft können die Mitglieder des Landwirtschaftlichen Vereins Mogelsberg werden, welche sich beim Präsidenten anmelden und die Statuten unterzeichnen. Ueber die Aufnahme entscheidet die Hauptversammlung. Der Jahresbeitrag pro Mitglied beträgt Fr. 1. Die Mitgliedschaft erlischt durch freiwilligen Austritt, Tod, Wegzug aus der Gemeinde Mogelsberg, ausgenommen nach Hiltisau, Gemeinde Oberbelfenschwil, oder Ausschluss. Der freiwillige Austritt kann nur auf Schluss eines Geschäftsjahres unter vorheriger mindestens einmonatlicher Anzeige an den Vorstand erfolgen. Das Nachfolgerecht können nur Familienangehörige oder Liegenschaftskäufer früherer Mitglieder für sich beanspruchen. Mitglieder, welche den Statuten zuwiderhandeln oder die Interessen der Genossenschaft gefährden, werden durch die Hauptversammlung ausgeschlossen. Mit dem Erlöschen der Mitgliedschaft gehen alle Anrechte auf das Genossenschaftsvermögen verloren. Für die Verbindlichkeiten der Genossenschaft haftet jedes Mitglied persönlich mit seinem ganzen Privatvermögen. Die Organe der Genossenschaft sind: a. Die Hauptversammlung; b. die Alpenkommission; c. die Rechnungskommission. Die Alpenkommission besteht aus sieben Mitgliedern. Die rechtsverbindliche Unterschrift namens der Genossenschaft führt der Präsident kollektiv mit dem Aktuar oder dem Kassier. Obligatorisches Publikationsorgan der Genossenschaft ist der «Bezirksanzeiger von Untertoggenburg». Die Alpenkommission besteht zurzeit aus folgenden Mitgliedern: Johannes Zühlin, Gemeindeammann, von Mogelsberg, Präsident; Jakob Rüdlinger, von Nesslau, Aktuar; Jakob Frei, von Lütisburg, Kassier; Florian Fausch, von Seewis (Graubünden); Jakob Naef, von Brunnadern; Heinrich Schweizer, von Mogelsberg, und Heinrich Büchler, von Mogelsberg; alle in der politischen Gemeinde Mogelsberg wohnhaft.

10. Juni. Inhaber der Firma **J. Costantini** in Winkeln, politische Gemeinde Straubenzell, ist Martino Giovanni Costantini, von Luino (Italien), in Winkeln. Natur des Geschäftes: Baugeschäft. Geschäftslokal: Herisauerstrasse.

10. Juni. Josef S. Lesser, von New-York, in St. Gallen, und Morris Lesser, von und in New-York, haben unter der Firma **Lesser Brothers** in St. Gallen eine Kollektivgesellschaft eingegangen, welche am 1. Mai 1910 ihren Anfang nahm. Natur des Geschäftes: Stickerei-Fabrikation und Export. Geschäftslokal: Kornhausstrasse 18. Die Firma erteilt Prokura an Bernhard Ruf, von und in St. Gallen.

10. Juni. Inhaber der Firma **Gottlieb Holliger** in Agen, Gemeinde Häggenschwil, ist Gottlieb Holliger, von Boniswil (Aargau), in Ebnat bei Roggwil. Natur des Geschäftes: Käsereibetrieb und Schweinehandel.

11. Juni. Die Firma **Adolf Stalder, Schweinemästerei,** in St. Fiden, Gemeinde Tablat (S. H. A. B. Nr. 313 vom 18. Dezember 1908, pag. 2147), ist infolge Geschäftsaufgabe erloschen.

13. Juni. Inhaber der Firma **Eduard Geser, Zimmerei,** in Winkeln, politische Gemeinde Straubenzell, ist Eduard Geser, von Gaiserwald, in Winkeln. Natur des Geschäftes: Zimmerei. Geschäftslokal: Herisauerstrasse. Die Firma erteilt Prokura an: Johann Geser, Sohn, von Gaiserwald, in Winkeln.

13. Juni. Die Firma **Joseph Gestach** in St. Gallen (S. H. A. B. Nr. 128 vom 13. Mai 1910, pag. 891), lautet nunmehr **Franz Josef Gestach.** Als Natur des Geschäftes gibt der Firmainhaber Franz Josef Gestach nebst dem Steinhauergeschäft auch Maurergeschäft an.

Waadt — Vaud — Vaud

Bureau de Lausanne

1910. 8 juin. La raison **S. E. Mosimann, Auto-Taxis Modernes, Auto-Ecole,** à Lausanne (automobiles, école spéciale pour chauffeurs) (F. o. s. du c. du 22 février 1910), est radiée ensuite de départ du titulaire.

10 juin. La maison **A. Lévy-Wormser,** commerce de chevaux, à Lausanne (F. o. s. du c. du 7 janvier 1907), confère procuration à Juliette née Wormser, femme d'Achille Lévy, de Donatyre, domiciliée à Lausanne.

10 juin. La raison **J. Badoud,** épicerie et vins à l'emporter, à Lausanne (F. o. s. du c. du 10 janvier 1910), est radiée ensuite de remise de commerce.

10 juin Suivant statuts datés du 1er juin 1910, il s'est constitué sous la dénomination de **Rogivue & Co Ldt. S. A.,** une société anonyme qui a pour objet: 1° Le commerce de thés et autres denrées alimentaires; 2° la reprise et la continuation du commerce de thés exploité jusqu'ici en Suisse par «Rogivue & Co Ldt.» à Glasgow; 3° l'acquisition par voie de fusion, d'achat, etc. de tous établissements, fonds de commerce, installations, etc., similaires ou en corrélation avec le commerce ou les entreprises de la société; 4° la participation à toutes entreprises en corrélation avec l'objet de la société. Le siège de la société est à Lausanne, 5, Avenue du Simplon; sa durée est illimitée. Le capital social est fixé à la somme de vingt cinq mille francs, divisé en cinquante actions de cinq cents francs chacune. Les actions sont nominatives. Les publications de la société seront valablement faites dans la «Feuille officielle Suisse du commerce». La société est administrée par un ou plusieurs administrateurs. Pour la première période triennale, Charles Wiesendanger, à Lausanne, a été désigné comme administrateur. La société sera valablement engagée par sa seule signature.

Neuenburg — Neuchâtel — Neuchâtel

Bureau de La Chaux-de-Fonds

1910. 10 juin. La maison «Chapellerie Adler», à Bienne (inscrite au registre du commerce de Bienne le 5 novembre 1902, et publiée F. o. s. du c. du 10 novembre 1902, n° 397), a établi à La Chaux-de-Fonds le 26 février 1910, une succursale sous la même raison **Chapellerie Adler.** Le chef de la maison Ignace Adler représente seul la succursale. Genre de commerce: Chapellerie. Bureaux: Rue Léopold Robert n° 51.

Bureau de Neuchâtel

10 juin. Le chef de la maison «D. Isoz», fabrication d'horlogerie, à Neuchâtel (F. o. s. du c. du 22 juin 1908, n° 158, page 1134), change sa raison de commerce en celle de **D. Isoz, Fabrique Mitspa.**

10 juin. **Société anonyme des Immeubles Ph. Suchard,** à Serrières-Neuchâtel (F. o. s. du c. du 10 janvier 1907, n° 7), Henri Wittwer étant décédé, ne fait plus partie du conseil d'administration de cette société, et son droit de signer au nom de celle-ci est éteint.

Eidg. Amt für geistiges Eigentum

Bureau fédéral de la propriété intellectuelle — Ufficio federale della proprietà intellettuale

Marken — Marques — Marche

Eintragungen — Enregistrements — Iscrizioni

N° 27657. — 10 juin 1910, 3 h.

Fabrique des Lactas et Parc Avicole Gland, P. Langer,

Gland (Suisse).

Aliment pour porcs. Imprimés pour réclame.

Nr. 27658. — 1. Juni 1910, 8 Uhr.

O. Suidter Central-Apotheke,

Luzern (Schweiz).

Kosmetische Hautpflege-Mittel.

N° 27659. — 8 juin 1910, 8 h.

Société anonyme de la montre Nomos, fabrication et commerce,

Genève-Petit Saconnex (Suisse).

Montres et parties de montres.

Nomos

N° 27660. — 13 juin 1910, 8 h.

Alfred Klein, fabrication,

Carouge (Genève, Suisse).

Produit chimique à l'usage industriel.

Kyl-Kol

Nichtamtlicher Teil — Partie non officielle

Der ägyptische Baumwollhandel

(Bericht der schweiz. Handelsagentur in Alexandria).

In diesem Berichte sollten Mitteilungen über den Verlauf und die Aussichten des ägyptischen Baumwollhandels eigentlich nicht gemacht werden, denn diese Handelsbranche ist bereits in eine so hoch entwickelte Phase eingetreten, dass sie auch in bezug auf ihre schweizerischen Verbindungen keinerlei Einmischungen von seiten der Agentur bedarf.

Die Baumwollkultur und mit ihr der Baumwollhandel bilden aber die wichtigste, man darf füglich sagen, die einzige Quelle des ägyptischen Reichtums. Ohne das wertvolle Landesprodukt, die Baumwolle, wäre Aegypten nie auf das Niveau jenes Wohlstandes und jener Modernität gelangt, auf welchem es nun alle Staaten des islamitischen Reiches überragt.

Man kann hier Weizen anpflanzen, Zuckerrohr und Tabak, wie das früher geschehen. Die Erträge dieser Kulturen würden diejenigen der Baumwollfelder aber niemals erreichen, und ihre Gewinne würden niemals jene enormen Summen fremden Anlagekapitals in das Land bringen, wie die Baumwollkultur dies zu tun vermochte.

Von der Erbauung von Nilstauwerken wurde schon gesprochen, lange hevor England seine okkupierende Hand über Aegypten ausgebreitet hatte, zur Zeit, wo noch goldene Weizenfelder als charakteristische Kulturen über dem schwarzen Ackerboden des Niltales wogten, wo französische Unternehmer mit grossem Kapitalaufwande die grossen Zuckerfabriken Oberägyptens eingerichtet hatten und der Tabakbau noch durch keinerlei gesetzliche Massnahmen verunmöglicht war. In bezug auf die Anlage grosser, kostspieliger Bewässerungswerke hlieb es aher immer nur bei Projekten, mit einer einzigen Ausnahme, der Ausführung der nicht gerade als gelungen zu bezeichnenden Kairo-Barrage.

Erst als die Baumwollpreise eine feste und grossen Gewinn versprechende Höhe erreicht hatten, kam eigentliches Leben in den ägyptischen Produktionsmechanismus. Ausländische Gelder flossen nun zu Hundertmillionen in das Land, nicht nur als Gegenwerte der ausgeführten Produkte, sondern auch als Anlagewerte zur Hebung der Produktionsfähigkeit des Bodens, zur Deckung der gesteigerten Lebensansprüche und, last not least, zur Unterstützung der von aussen eingewanderten Spekulantenbevölkerung.

Dank der hohen Rentabiliät der Baumwollkultur sehen wir das alte, in Schulden versunkene Aegypten heute wieder als ein überall repariertes und zum Teil neu aufgebautes, in finanzieller Hinsicht auf festerem Grunde sich erhebendes Staatsgehilde vor uns.

Sollte der schweizerische Exporteur denn, befasse er sich mit dem Verkaufe von Kleidungsstoffen oder Maschinen, von Nahrungsmitteln oder Luxusgegenständen, an der Baumwollkultur und an dem ägyptischen Baumwollhandel kein Interesse nehmen? Gewiss doch, und die vielen Anfragen, welche von seiten mancher Uhrenindustrieller, Textilwarenexporteure, Bankinstitute etc. über die allgemeine Wirtschaftslage des Landes an die Agentur gerichtet wurden, deuten mit Bestimmtheit darauf hin, dass nicht nur unter den Fachleuten des Baumwollhandels, sondern auch unter einem weiteren Kreise von Industriellen und Kaufleuten anderer Branchen der Baumwollkultur und ihrem Exporthandel eine grosse Aufmerksamkeit entgegen gebracht wird.

Die folgenden Bemerkungen sollen daher für diesen Interessentenkreis bestimmt sein und nicht für die Fachleute aus der Baumwollbranche, welche durch die Handelsberichte verschiedener Tageszeitungen, durch Fachschriften und durch ihre direkten und indirekten Verbindungen mit Aegypten in viel genauerer Weise über den jeweiligen Stand der bezüglichen Verhältnisse aufgeklärt werden.

Es ist leider eine noch viel verhreitete Ansicht, dass die Preise der ägyptischen Baumwolle und damit auch die Rentabilität der hiesigen Baumwollkultur durch die Schwankungen der amerikanischen Baumwollpreise heherrscht würden. Bis zu einem gewissen Grade ist eine Relation zwischen den Preisen der ägyptischen und der amerikanischen Baumwolle nicht zu verkennen. Darüber hinaus aber macht sich der ägyptische Markt seine eigenen Preise, bedingt durch die Eigenartigkeit seines Produktes, durch die Nachfrage der europäischen und amerikanischen Textilindustrie und durch die Gunst oder Ungunst der Verhältnisse in seinem eigenen Lande. Die ägyptische Faser wird in bezug auf ihren Glanz, ihre Feinheit und andere technische Eigenschaften von keiner andern Wolle übertroffen. Was aus ägyptischer Baumwolle hergestellt wird, kann nur ausnahmsweise in gleicher Qualität mit Verwendung amerikanischer oder indischer Baumwolle fabriziert werden. Das zeigt sich deutlich in den grossen Bezügen ägyptischer Baumwolle durch Amerika selbst und in den verhältnismässig grossen Ankäufen ägyptischer Wolle durch die Schweiz, welche in der Fabrikation feinerer Textilwaren von jeher eine hervorragende Stelle einnimmt. Die Unabhängigkeit der ägyptischen Baumwollpreise von denen der amerikanischen dokumentiert sich gerade auch heute, wo trotz der allseitigen Einschränkung der Spinnereien und trotz der Baisse des amerikanischen Produktes von den ägyptischen Sorten besonders die höher bewerteten Qualitäten eine rege Nachfrage haben. Wie sehr die Preise der ägyptischen Baumwolle auch durch den Ernteausfall im eigenen Lande influenziert und bestimmt werden, das konnte man letzten Sommer beobachten, als die ersten Nachrichten über eine unbefriedigende Ernte bekannt wurden, und trotz des auch qualitativ etwas zurückstehenden Produktes doch ein sofortiges Steigen der Preise einsetzte. Wir sehen die Unahhängigkeit der ägyptischen Baumwolle von der Allgemeinlage der Textilindustrie auch in den anwachsenden Bezügen der Schweiz sich wiederspiegeln, in einer Zeit, wo die Baumwollindustrie noch auf äusserst schwankenden Füssen steht, und selhst die Stickerei, eine Hauptkonsumentin ägyptischer Baumwolle, ihre feste Stellung noch nicht wiedergefunden hat.

Wenn die absolute Höhe der Produktionszunahme der ägyptischen Baumwollkultur zu derjenigen der Vereinigten Staaten von Nordamerika auch eine verschwindend kleine ist, so hat die relative Ertragszunahme in Aegypten gegenüber der amerikanischen doch eine viel schnellere Entwicklung eingeschlagen. Die Produktion Aegyptens hezifferte sich anfangs der achtziger Jahre erst auf 2½ bis 3 Millionen Kentar, hei Beginn der neunziger Jahre auf ca. 5 Millionen und bei Beginn des letzten Dezenniums auf 6 Millionen Kentar. Sie stieg im Jahre 1907/08 auf über 7 Millionen Kentar, ist bei der letzten Ernte aher hinter den Erwartungen zurückgebliehen, doch haben ihre Preise nun eine Höhe erreicht, welche die Scharten des quantitativ geringeren Ertrages auswetzen werden.

Die Ausfuhrwerte der letzten zwei Ernten haben im Jahre 1909 gegenüber denen des Vorjahres ein Plus von ca. 4½ Millionen L. E. = 114 Millionen Fr. aufgewiesen. (L. E. = ägyptisches Pfund = ca. Fr. 25.) Unter den mehrbeziehenden Ländern steht die Schweiz an achter Stelle mit einem Plus von ca. 113,000 L. E. England war, wie immer, der Hauptabnehmer des Produktes, dann folgen die Vereinigten Staaten, Deutschland und Frankreich.

Der Verbrauch ägyptischer Baumwolle war also ein befriedigender, trotz der vielseitigen Betriebseinschränkungen der Spinnet und trotz mancher Versuche, das teure ägyptische Produkt durch die billigere amerikanische Baumwolle zu ersetzen.

Nach den monatlichen Zusammenstellungen der ägyptischen Zollämter bezog die Schweiz folgende Werte im Laufe des Berichtsjahres:

	L. E.		L. E.
Januar	97,875	Juli	35,235
Februar	66,280	August	25,432
März	74,967	September	32,832
April	42,635	Oktober	75,262
Mai	46,489	November	158,165
Juni	32,539	Dezember	136,082

Die schweizerischen Bezüge wären sicher noch grössere gewesen, wenn nicht manche Aufträge der Weberei infolge der sehr hohen Preise des Rohmateriales hätten zurückgewiesen werden müsssen. Man scheint sich an die hohen Preise nun aber allmählich zu gewöhnen, denn trotz der grossen Stocks, die bei Beginn des letzten Jahres noch in Alexandria lagen, sind die alten Vorräte nun doch alle geräumt, und die schweizerischen Bezüge in den letzten zwei Monaten des neuen Jahres hahen wiederum ein bedeutendes Mehr aufzuweisen.

Die Januar- und zum Teile auch noch die Februar- und Märzgeschäfte waren durch eine überraschende Flauheit gekennzeichnet. Der erste Monat setzte gegen die entsprechende Periode im Vorjahre 1908 mit einer Minderausfuhr von ca. 7000 Kentar ein. Februar, März und April hatten gegenüber dem Vorjahre dann aber eine kleine Mehrausfuhr zu verzeichnen, doch hatte der Mai wieder eine quantitativ kleinere Ausfuhr.

Ende Juli kamen die ersten Proben oherägyptischer Baumwolle nach Alexandria, ca. 14 Tage früher, als dies gewöhnlich geschehen soll, und eine gute neue Ernte versprechend. Ein ausnahmsweise heisser Sommer mit wenig Wind und Nebel bestärkte die optimistischen Prophezeiungen, doch machten sich im August schon andere Stimmen hörbar, so dass in einem fast plötzlichen Anlaufe die letzten Vorräte der alten Ernte abgeschoben werden konnten. Dann kam die erste Pflücke der Deltawolle, wenig befriedigend, in qualitativer, wie in quantitativer Hinsicht. Ihr folgte die zweite Pflücke mit noch ungünstigeren Resultäten und mit einer allgemeinen Depression auf dem Gebiete des gesamten ägyptischen Handelsverkehrs.

Man erinnerte sich nun plötzlich, dass schon seit einiger Zeit eine Abnahme des relativen Ernteertrages auf den Baumwollfeldern beobachtet wurde. Man hatte diesen theoretischen Erörterungen aber keine oder höchstens eine wissenschaftliche Bedeutung heigelegt. Angesichts der immer noch sehr lohnend gebliebenen Erträge fuhr man weiter in der unrationellen Bearbeitung der Ackerflächen, in der Uebermüdung des Bodens durch zu seltenen Wechsel in der Felderwirtschaft. Das Ueberhandnehmen der Kulturschädlinge auf den vielleicht etwas weniger resistent gewordenen Baumwollstauden wurde mit geringerer Sorge beachtet. Des Fellahen Einbildung, dass Wasser das einzig wichtige Nährmittel der Kulturen bedeute, verahlasste eine möglichst ausgiebige Bewässerung ohne genügendenAbzug der stagnierenden Untergrundwasser. Nun plötzlich ging das Lamentieren los; man machte der Regierung Vorschläge wegen gesetzlicher Regulierung der Kulturmethoden, man überhäufte sie mit Anschuldigungen, dass sie zu wenig für die Vertilgung des Ungeziefers getan hätte, dass die Bewässerungsanlagen schlecht ausgeführt seien etc. etc. Der grosse Sündenbock ist aber der Bauer, der alle diese Folgen selber hätte voraussehen sollen, der zu sparsam ist, gutes ausgelesenes Saatgut in den Boden zu stecken, der zu faul und zu dumm ist, um die Erde rationell zu bebauen, der das abgelesene Ungeziefer seines Ackers auf die Felder seiner Nachbarn laufen lässt, und der jetzt hohe Produktenpreise einsackt, ohne eigentlich etwas verdient zu haben. Das sind die Ansichten der nichtbäuerlichen Bevölkerung. In mancher Hinsicht mögen sie herechtigt sein, in anderer Hinsicht wieder mögen die Behauptungen etwas über das Ziel hinausgeschossen sein. Hier ist nicht der Ort, um diese Fragen zu erörtern.

Uns kann auch nicht das Wie, sondern nur das Ob der vorgeschlagenen Mittel und Verbesserungen interessieren. Ist es möglich, dem drohenden Rückgange der Ernteerträge Einhalt zu tun? Eine gesetzliche Regulierung der Kultursysteme und der Kulturmethoden durch Vorschriften über den Felderwechsel und den Zeitpunkt der Aussaat dürfte keinen besondern Schwierigkeiten begegnen. Die Vertilgung der Kulturschädlinge kann durch Aufklärungen der bäuerlichen Bevölkerung in den Schulen und in besondern Kursen, durch kommunale und von Staatsbeamten kontrollierte Aufgebote, durch Auffindung und Anwendung besserer Kampfmittel und durch staatliche pekuniäre Beihülfe sehr gefördert werden. Die Bewässerung ist, wie bis anhin, durch eine zweckmässige Verteilung des Wassers und durch eine strenge Ueberwachung der Pumpanlagen zu regulieren. Die Verwendung besser sortierten Saatgutes durch die Bauern könnte unter Beihülfe des Staates ebenfalls erreicht werden.

Mit Hinsicht auf diese Punkte ist bei einem guten Willen der hiefür in Betracht kommenden Organe also manche Besserung zu erzielen. Viel schwieriger dürfte sich aber die Einführung einer rationellen Bodenbearbeitung und die Anlage einer gut funktionierenden Drainage durchführen lassen. An gutem Willen wird es auch hierhei nicht fehlen, sondern am Können, das durch allerlei Nebenumstände beschränkt wird.

Einer rationelleren Bodenbearbeitung setzen sich allerlei grosse Hindernisse in den Weg: Die Eigentümlichkeit vieler Deltaböden hei einer tieferen Bepflügung zu versalzen, die Schwere der Ackererde und die dazu im Gegensatze stehende Schwäche der ägyptischen Zugtiere, die seit einigen Jahren sehr in Zunahme begriffene Zahl der kleinbäuerlichen Besitze und die Parzellierung der grossen Domänen, ohne dass deren Besitzer sich um die Bestellung der verpachteten Güter kümmerten, d. h. ohne dass sie eine über die Bewässerungsanlagen hinausgehende Amelioriation ihrer Pachtzellen vornehmen. Die Schaffung von Hypothekarkassen zur Belehnung der Kleingüter, und die Gewohnheit der Baumwollhändler, den Bauern einen Vorschuss auf die zu erwartenden Ernten zu gewähren, können das Uebel nicht aufhehen, sie werden den Bauern nur zur Steigerung seiner Lebensansprüche verleiten, ihm aber kaum den Weg zur Anschaffung rationellerer Bodenbearbeitungsmaschinen weisen.

Eine bessere Drainage kann auf dem tief gelegenen Delta um so schwieriger ausgeführt werden, als die Bewässerung, auch wenn sie durch Pumpwerke und nicht mehr durch das Bassinsystem bewerkstelligt wird, immer noch grosse Mengen von Schlamm mit sich führt. Dieser Schlamm wird sich in den Drainagekanälen immer wieder absetzen, da diese ja nur ein sehr schwaches Gefälle haben können. Wir sehen also, dass dem relativen Rückgange der Ertragfähigkeit der Baumwollfelder wohl in mancher, aber nicht in jeder Hinsicht gesteuert werden kann. Aegyptens Haupteinnahmequelle wird in Zukunft etwas spärlicher fliessen, das ist möglich, sie wird dem Lande aher dennoch seine Prosperität wahren und dem Importhandel auch fernerhin als eine feste, sichere Basis dienen.

Schweizerischer Export — Exportation de la Suisse

	1910	1909				
	I Quartal *Trimestre*	I Quartal *Trimestre*	II Quartal *Trimestre*	III Quartal *Trimestre*	IV Quartal *Trimestre*	
	in 1000 Franken — *En 1000 francs*					
Produkte der Uhren-						
Industrie	30,829	25,730	28,557	32,077	42,067	**Industrie horlogère**
Stickereien	53,358	47,979	43,451	43,918	53,173	**Broderies**
Seidenstoffe	30,248	28,941	24,428	27,718	25,220	**Soies**
Maschinen	16,597	15,725	19,088	18,756	17,566	**Machines**
Käse	12,496	12,232	14,460	16,162	14,991	**Fromage**
Baumwollgewebe	9,635	10,339	8,660	6,789	7,962	**Tissus de coton**
Seidenbänder	12,224	11,462	10,051	11,461	9,249	**Rubans de soie**
Schokolade	8,301	6,340	7,298	8,566	10,242	**Chocolat**
Rohseide	8,169	8,249	9,181	9,188	10,272	**Soies brutes**
Schappe	7,030	6,610	6,384	6,456	6,528	**Schappe**
Teerfarben	6,129	5,589	5,913	6,223	6,461	**Couleurs d'aniline**
Kondensierte Milch	6,447	6,996	6,905	7,225	8,260	**Lait condensé**

— **Geschäftslage in den Vereinigten Staaten.** Die «N. Y. H. Z.» schreibt in ihrer Wochenschau vom 4. Juni:

Abgesehen von günstigeren Erntestands-Berichten, welche in dieser Woche von amtlicher wie von privater Seite veröffentlicht worden sind, ist die Situation gegenwärtig keine sehr ermutigende. Vor allem leidet das ganze Saisongeschäft unter Andauer nasskalter Witterung, mit wenig Unterbrechung von sonnenhellen Tagen. Der verflossene Mai war keineswegs ein Wonnemonat, und auch der Juni hat sich bisher recht unfreundlich eingeführt. Die Klage über den durch die Ungunst der Witterung verursachten Geschäftsausfall ist eine allgemeine. Ohnehin ist die Haltung der Käufer mit Rücksicht auf die Ungewissheit der Preislage und der Modetendenz eine überaus vorsichtige, und die Entwicklung des Saisongeschäftes ist eine rückständige. Anstatt der für dieses Jahr erwarteten günstigen geschäftlichen Entwicklung weist der neueste Dun'sche Bericht nach, dass die Clearinghouse-Umsätze im letzten Monat in 116 Städten des Landes kleiner gewesen sind, als in den vorhergehenden Monaten. Allerdings übersteigt die Totalziffer, mit $ 13,072,945,521, um 1 % bezw. 2,7 % die für den Mai der beiden letzten Jahre. Auch der Bedarf an Auslandwaren lässt nach. Ueber den Hafen von New-York sind im Mai nur für $ 68,998,231 Waren zur Einfuhr gelangt, gegen $ 81,215,723 im April. Betreffs der kommenden Ernte liegen Angaben vor, welche ein Erträgnis an Winterweizen von 385,000,000 und an Frühjahrsweizen von 300,000,000 Bushel in Aussicht stellen. Dieses Prognostikon ist ein besseres, als das vor einem Jahre, in welchem der schliesslicho Ertrag sich auf 446,000,000 bezw. 291,000,000 Bushel gestellt hat. Der ohne besondere Störung erfolgte Abschluss der Mai-Spekulation in Woizen und Baumwolle hat dazu beigetragen, beide Produkte auf ein niedrigeres Preisniveau zurückgeben zu lassen. Dass dio kommende Baumwollernte sich immer nocb boffnungsvoll anlässt, zeigt die amtliche Schätzung des Durchschnittstandes am 25. Mai auf 82 % gegen 81,1 % vor einem Jahre, sowie die einer Zunahme des Pflanzenareals um 2,8 %. Ein grosser Teil der Maschinen nicht nur in der Baumwollen-, sondern auch in der Wollen- und Seidenindustrie ist unbeschäftigt. In der Eisenindustrie scheint die Bewegung behufs Einschränkung der Produktion noch nicht beendet zu sein.

— **Die Finanzen des deutschen Reichs und der Einzelstaaten.** Das Kaiserliche Statistische Amt hat eine Darstellung der Finanzen des Reichs und der deutschen Einzelstaaten auf Grund der Etatvoranschläge für das Rechnungsjahr 1909 und der Staatsrechnungen für das Rechnungsjahr 1907 veröffentlicht.

Insgesamt betragen die Staatsausgaben nacb den Voranschlägen der Einzelstaaten 5649 Millionen Mark (darunter ausserordentlicbe 280), für das Reich 3591 (darunter ausserordentliche 756), zusammen in Reich und Einzelstaaten 9240 (darunter ausserordentlicbe 1036) Millionen Mark. Die Staatseinnahmen belaufen sich in den Einzelstaaten auf 5628 Millionen Mark, im Reicb auf 3591, zusammen in Reicb und Einzelstaaten auf 9219 (darunter ausserordentlicbe aus Grundstock, Anleihen und sonstigen Staatsfonds 414 bezw. 756) Millionen Mark.

Unter den ordentlichen Ausgaben und Einnabmen der Einzelstaaten stehen die der Staatsbetriebe mit 2707 bezw. 3540 Millionen Mark an erster Stelle. Der Hauptanteil entfällt auf die Staatseisenbahnen mit 2005 bezw. 2594 Millionen. Der Rest verteilt sicb auf Domänen, Forsten, Bergwerke, Staatsdampfschiffahrt, Post, Telegraph und die sonstigen Staatsbetriebe.

Die ordentlichen Ausgaben und Einnabmen des Reicbs an Erwerbsanstalten (754 bezw. 859 Millionen Mark) entfallen hauptsächlicb auf Post und Telegraph (640 bezw. 673) und auf die Eisenbahnen (105 bezw. 123 Millionen).

Die nächstwichtige Einnabmequelle bilden Steuern und Zölle. Die Einzelstaaten erhehen an direkten Steuern 666, an Aufwandsteuern 84, an Verkehrssteuern 95 und an Erbschaftssteuern 17, zusammen 862 Millionen Mark. Das Reich bezieht aus Zöllen 739, aus Aufwandsteuern 567, aus Verkehrssteuern 142 und aus der Erbschaftssteuer 30, zusammen 1478 Millionen Mark (darunter 85 Millionen Mark auf Grund der neuen Steuergesetze).

Zahlenmässige Nacbweise über das Staatsvermögen der einzelnen Staaten konnten nur in bezug auf wichtigere Bestandteile erbracbt werden. Neben Ueberschüssen früherer Rechnungsjahre, verfügbarem Staatskapitalvermögen usw. besitzen die Einzelstaaten an Domänen ein Areal von 770,279 ba, an Forsten 5,031,595 ba. Die Staatseisenbahnen repräsentieren eine Länge von 52,745 km (die Reichseisenbahnen 1861) und ein Anlagekapital von 15,259 (im Reicb 795) Millionen Mark.

Die fundierten Staatsschulden bezifferten sicb zu Beginn des Rechnungsjahres 1909 für die Einzelstaaten auf 13,679 Millionen (darunter Preussen 8225, Bayern 1795), für das Reich auf 3894 Millionen Mark. Die schwebenden Schulden betrugen insgesamt 961 Millionen Mark; sie entfallen in der Hauptsache auf das Reich (360) und Preussen (545 Millionen).

(Reicbsanzeiger.)

— **Internationaler Baumwollkongress in Brüssel.** Auf dem am 6. Juni in Brüssel eröffneten 7. Internationalen Baumwollkongress, der von zahlreichen Delegierten aller Kulturstaaten besucbt war, berichtete Herr Moritz Schanz, Cbemnitz, als Vertreter des Kolonial-Wirtschaftlichen Komitees, Berlin, über die Fortschritte des Baumwollbaues in den deutschen Kolonien, sowie über die Bestrebungen des Kolonial-Wirtschaftlicben Komitees. In der Sektion «Knappheit dor Baumwoll-Ernten und Mittel, eine angemessene Versorgung zu erzielen» stellte das Komitee folgenden Antrag: «Die auf Einführung und Ausdehnung des Baumwollbaues in allen Welltteilen gerichteten Bestrebungen finanziell so ausgiebig, wie nur möglich, zu unterstützen, um einer Europas Industrie drohenden, überaus bedenklichen Kalamität nocb recbtzeitig vorzubeugen.»

Der Antrag wurde vom Kongress einstimmig angenommen und wird dazu beitragen, mit der Zeit sicbere Grundlagen für eine ungefährdete Rohstoffversorgung der europäischen Textilindustrie zu schaffen.

Régie des annonces: HAASENSTEIN & VOGLER

Anzeigen — Annonces

Annoncen-Regie: HAASENSTEIN & VOGLER

ALLE ARTEN Gravier- Stempel Schablonen Arbeiten Siegel Schilder etc.
F. Surber Graveur
ZÜRICH I Kappelerg. 17 (310)

Kanton Bern

Auf **15. Oktober 1910** wird die dritte Amortisations-Serie des vom Staate Bern für die **Hypothekarkasse** des **Kantons Bern** aufgenommenen **Anleihens vom Jahr 1897** von Fr. 50,000,000 à 3 % mit Fr. 470,500 zur Rückzahlung gelangen, und es sind hiefür folgende 941 Obligationen ausgelost worden:

Nr. 14501—14550	Nr. 28151—28200	Nr. 76701—76750
14701—14750	33401—33450	78051—78100
15001—15050	38501—38550	80501—80541
16851—16900	55951—56000	81751—81800
16901—16950	56351—56400	85201—85250
22101—22150	76151—76200	85251—85300
22601—22650		

Von der zweiten Amortisationsserie pro 15. Oktober 1909 sind noch folgende Nummern nicht zur Einlösung gelangt:

Nr. 5851—5900, 20001, 20034, 28890, 28898, 31301—31336, 35471—35473, 35475, 35488—35496, 35498—35500, 40708 bis 40710, 40746—40750, 44338—44346, 44815, 44833 bis 44834, 48877—48893, 56064—56065, 56069—56071, 56094 bis 56096, 56100, 59901—59903, 68157—68158, 68183 bis 68185, 68358—68360, 68366, 68384—68386, 68389—68391, 68400, 72999—73000, 74210, 74213, 74230—74233, 74235 bis 74239, 74242—74243, 74780—74784, 74800, 92463, 92469—92481, 92499—92500

Die Inhaber dieser Titel werden darauf aufmerksam gemacht, dass solche von den angegebenen Terminen an nicht mehr zinstragend sind. (4880 Y) (1678!)

Bern, den 6. Juni 1910.

Der Verwalter der Hypothekarkasse des Kantons Bern: **Wyss.**

Der Finanzdirektor: **Künz.**

EISENBETONBAU
FAVRE & CIE
ZÜRICH II. (416)

Agence Edmond de la Harpe, S.-A., Vevey

Messieurs les actionnaires sont convoqués en

assemblée générale ordinaire

pour le samedi, 25 juin 1910, à 3½ h du soir

à l'Hôtel du Château, à Vevey

Ordre du jour:

1° Rapports du conseil d'administration sur les exercices 1908 (2e semestre) et 1909.
2° Rapports des contrôleurs sur les bilans et les comptes.
3° Discussion sur les conclusions de ces rapports. Approbation des comptes et des bilans. Décharge au conseil d'administration de sa gestion et aux contrôleurs de leur mandat. (33430 L) 1681
4° Nomination d'un membre du conseil d'administration et nominations statutaires.
5° Propositions individuelles.

Aux termes de l'art. 38 des statuts, les bilans et comptes de profits et pertes, ainsi que les rapports des contrôleurs, seront à la disposition de MM. les actionnaires dans les bureaux de la société au moins dix jours à l'avance.

Les cartes d'admission pour l'assemblée peuvent être retirées à la **Banque Couvreu & Cie.**, à **Vevey**, d'ici au 24 juin 1910, moyennant indication des numéros des titres.

Vevey, le 8 juin 1910.

Le conseil d'administration.

Wir liefern (1271 Z) 641
illustrierte Kataloge etc. für den Export
in Französisch, Italienisch, Englisch | Russisch, Spanisch, Portugiesisch
korrekt und zu mässigen Preisen
A.-G. Neuenschwandersche Buchdruckerei, Weinfelden.

Les **insertions** pour les **financiers commerçants et industriels** trouvent dans la **Feuille officielle suisse du commerce** **la publicité la plus étendue et la plus efficace.**

Régie des annonces: Haasenstein & Vogler

Amerikanische Buchführ., d. Geschäftsbetr. angepasst, richtet ein **E. Muggli-Islor**, Bücherexp., Turnerstr. 29, **Zürich IV** (Nachfolger v. O. Schär). (380)

Montreux Grand Hôtel Eden

Modernstes Familienhotel in allerbester, ruhigster Lage am See, neben dem Kursaal. - Garten. - Mässige Preise. (656)

Rhätische Bahn

Generalversammlung

Die Aktionäre werden hiermit zur XXII. ordentlichen Generalversammlung auf **Mittwoch, den 29. Juni 1910,** nachmittags 2½ Uhr in den Konferenzsaal (Nr. 19) des **neuen** Verwaltungsgebäudes der Rhätischen Bahn in **Chur** zur Behandlung folgender **Geschäfte** eingeladen.

1. Abnahme des Berichtes und der Rechnungen vom Jahre 1909 und Beschlussfassung über die Verwendung des Reinertrages.
2. Wahlen in den Verwaltungsrat.
3. Wahl der Kontrollstelle für das Rechnungsjahr 1910.

Um an der Generalversammlung teilnehmen zu können, haben die Aktionäre ihre Titel wenigstens 3 Tage vor dem Versammlungstage, also bis spätestens am 25. Juni a. c. bei der Hauptkasse der Rhätischen Bahn in Chur zu hinterlegen. Die im Aktienbuche eingetragenen **Eigentümer** von Namenaktien können an der Generalversammlung teilnehmen oder sich durch einen andern Aktionär vertreten lassen, wenn sie sich bezw. den Vertreter mindestens 3 Tage vor dem Versammlungstage schriftlich bei der Direktion in Chur anmelden. Die Anmeldung muss daher, um Anspruch auf Berücksichtigung zu haben, spätestens am 25. Juni a. c. im Besitze der Direktion sein. Die so angemeldeten Aktionäre sind von der Verpflichtung zur Hinterlage ihrer Aktien befreit. Vertretungsvollmachten, die erst in der Versammlung vorgewiesen werden, können keine Berücksichtigung finden.

Gegen rechtzeitige Anmeldung, beziehungsweise Titelhinterlage, werden Eintrittskarten verabfolgt, welche, zutreffenden Falls, auch zur freien Hin- und Rückfahrt nach und von Chur auf dem Netze der Rhätischen Bahn berechtigen.

Das Stimmrecht in der Generalversammlung steht ausschliesslich denjenigen Aktionären zu, deren Aktien auf den Namen lauten und seit wenigstens 6 Monaten auf den Namen des betreffenden Aktionärs im Aktienbuche eingetragen sind; ferner denjenigen Besitzern von Aktien der Emission vom 30. Juni 1908 (Ilanz-Disentis und Bevers-Schuls), auf deren Aktien seit wenigstens 6 Monaten die erste Einzahlung von 20 % geleistet ist.

Der Geschäftsbericht und der Bericht der Kontrollstelle liegen vom 21. Juni a. c. an im alten Verwaltungsgebäude der Rhät. Bahn zur Einsicht der Aktionäre auf und können vom 14. Juni a. c. an von unserer Drucksachenverwaltung in Chur bezogen werden; den Namenaktionären werden beide Berichte durch die Post zugestellt.

Chur, den 13. Juni 1910.

Namens des Verwaltungsrates,
(1744 Ch) (1677!) Der Präsident: **Planta.**

Ferrovia Elettrica Bellinzona - Mesocco

AVVISO DI CONVOCAZIONE

I signori azionisti sono convocati in

assemblea ordinaria

per **domenica 3 luglio 1910, alle ore 2 pom., a Soazza, nella sala comunale,** per deliberare sulle seguenti **trattande:**

1° Rapporto di gestione 1909.
2° Rapporto dei revisori dei conti.
3° Nomina dei revisori. (3526 O) (1676!)
4° Modificazioni agli statuti.

I signori azionisti, che desiderano partecipare all' assemblea, sono invitati ad annunciarsi prima del **20 giugno 1910** presso l' amministrazione della società, à Mesocco, indicando il numero delle azioni che si trovano in loro possesso e ritirando la rispettiva tessera d' ammissione. In casi dubbi l' amministrazione è in diritto di esigere il deposito delle azioni.

Resoconto e rapporto dei revisori sono a disposizione dei signori azionisti a partire dal 18 giugno 1909.

Mesocco, 11 giugno 1910.

Società della Ferrovia elettrica Bellinzona-Mesocco:
Il presidente: **Giov. Schenardi.** La direzione: **B. Rezzonico, Dan. a Marca.**

Elektrizitätswerke des Kantons Zürich

Das von der **Aktiengesellschaft Elektrizitätswerk an der Sihl** aufgenommene und durch die Erwerbung des Sihlwerkes an uns übergegangene

Hypothekar-Anleihen I. Ranges von Fr. 500,000
vom 31. Dezember 1902

wird hiemit gemäss Ziff. 1 der Anleihensbedingungen auf den **31. Dezember 1910** gekündigt.

Die Rückzahlungen erfolgen vom 1. Januar 1911 hinweg spesenfrei an den Kassen der Elektrizitätswerke des Kantons Zürich (Dufourstr. 4), der Aktiengesellschaft Leu & Co. in Zürich und der Bank in Wädenswil.

Mit dem 1. Januar 1911 hört die Verzinsung der gekündigten Obligationen auf. (Za 7044) (774!)

Zürich, den 15. März 1910.

Namens des Verwaltungsrates der Elektrizitätswerke des Kantons Zürich,
Der Präsident: **C. Bleuler-Hüni.** *Der Sekretär:* **Dr. A. Bosshardt.**

Société anonyme internationale de transports
Gondrand frères

Capital: Fr. 11,000,000 entièrement versé
Siège social: Bâle

Payement de coupons:

Les porteurs des obligations **4¼ %** de notre Société sont prévenus que le coupon au **1er juillet 1910** de **Fr. 21.25** sera payable: (3916 Q) 1631,

à **Bâle:** à la caisse sociale,
à **Genève:** auprès du Comptoir d'Escompte de Genève,
à **Vevey:** » de MM. Couvreu & Co.,
à **Zurich:** » de la Banque Fédérale et de ses Comptoirs,
à **Lugano:** » de la Banque Populaire de Lugano.

Bâle, le 15 juin 1910.

Le président: **F. Gondrand.**

Elektrische Strassenbahn Bremgarten-Dietikon

Die Herren Aktionäre werden hiemit zur

Ordentlichen Generalversammlung

auf **Samstag, den 2. Juli 1910,** nachmittags 3½ Uhr, in den Musiksaal des **Schulhauses in Bremgarten** eingeladen.

Traktanden:

1. Protokoll.
2. Abnahme des Geschäftsberichtes und der Rechnung pro 1909, sowie des Berichtes der Rechnungsrevisoren und Décharge-Erteilung an die Verwaltungsorgane.
3. Beschlussfassung über die Anträge des Verwaltungsrates betr.:
   a) Fortsetzung der Bahn von Station Bremgarten-Obertor nach Bremgarten S. B. B.
   b) Pachtvertrag mit den Schweizer. Bundesbahnen betr. die Linie Wohlen-Bremgarten.
   c) Finanzierung der neuen Projekte.
4. Antrag des Verwaltungsrates betreffend Statutenänderung.

Die Stimmrechtsausweise und der Geschäftsbericht können vom **29. Juni** a. c. an je vormittags 8—12 Uhr auf dem **Direktionsbureau** bezogen werden, woselbst gleichzeitig die Akten betreffend die Traktanden 3 und 4 zur Einsichtnahme der Herren Aktionäre aufliegen.

Bremgarten, den 11. Juni 1910.

1679, Namens des Verwaltungsrates:
Der Präsident: **H. Meyer.**

Schweizerisch-Egyptische-Hotelgesellschaft

IV. ordentliche Generalversammlung der Aktionäre

Donnerstag, den 30. Juni 1910, nachmittags 2¼ Uhr im **Sitzungszimmer der Bank in Luzern, Luzern.**

Traktanden:

1. Vorlage des Jahresberichtes und der Jahresrechnung pro 1909/10.
2. Vorlage des Berichtes der Rechnungsrevisoren
3. Beschlussfassung über die Jahresrechnung und Décharge-Erteilung an den Verwaltungsrat.
4. Beschlussfassung über den Verkauf des Hotels und Liquidation der Gesellschaft.
5. Eventuell Wahl der Liquidatoren.
6. Eventuell Neuwahl des Verwaltungsrates.
7. Eventuell Neuwahl der Rechnungsrevisoren und Suppleanten. 1687,

Die Bilanz und die Gewinn- und Verlustrechnung liegen vom **21. Juni** an bei der **Bank in Luzern** zur Einsicht der Aktionäre auf.

Die Eintrittskarten können bis spätestens am **29. Juni** gegen genügenden Ausweis über den Aktienbesitz bei der **Bank in Luzern** bezogen werden.

Luzern, den 14. Juni 1910.

Schweiz. Egypt. Hotelgesellschaft.
Der Präsident des Verwaltungsrates: **C. Blankart.**

Hypothekenbank in Basel

30 Elisabethenstrasse 30

Aktienkapital Fr. 7,000,000 Reservefonds Fr. 1,660,000

Bis auf weiteres nehmen wir fortwährend Bareinzahlungen an gegen unsere (233;)

4% Obligationen, al pari

mit Jahrescoupons, je nach Wunsch auf den Namen oder Inhaber lautend, auf drei Jahre fest und nachher **beidseitig** auf 6 Monate kündbar, ferner gegen

Guthabenbüchlein, gegenwärtiger Zinsfuss **4%** auf 6 Monate kündbar.

Auswärts nehmen für uns Einzahlungen entgegen und besorgen die **spesenfreie Einlösung der Coupons unserer Aktien und Obligationen** in

Zürich die Herren **Escher & Rahn,**
Bern die Herren **Wyttenbach & Cie.**

Die Direktion.

Naturreine Schweizer Weine

(3395 Q) **liefert unter Garantie der Echtheit** (1391.)
die Schweizer. Weinbau-Genossenschaft, Basel.

Marques de fabrique
et leur enregistrement au Bureau fédéral
Plus de 4000 marques (166.
ont été exécutées et déposées
par F. Homberg
graveur-médailleur, à **Berne**

Weissblechabfälle jeder Art, als:
Neue Weissblechabfälle
Altweissblechmaterial, als:
Milch-, Oel-, Lack-, Firnisskannen
Gebrauchte Konservenbüchsen
alte Gasuhren
Bestandteile von Apparaten
kauft zu jeder Zeit und jedes Quantum zu den höchsten Tagespreisen (1757 Z) 904,
R. Gross-Stein, Zürich II.
Vertreter der **Chemischen Fabrik Th. Goldschmidt, Essen-Ruhr.**

Der Bund

Täglich 2mal in Bern erscheinend

Vorzügliches Insertions-Organ

Ausschliessliche Inseratenannahme:
Haasenstein & Vogler

zu vermieten

für sofort ein (4834 Y) 1638,

Magazin

36m² und 4m hoch, ganz oder abgeteilt 2 Montern unter Arkaden.

Anfr. **Schloss Hotel, Thun.**

Inserate

für die

Finanz- und Handelswelt

bestimmt, finden im

Schweizerischen Handelsamtsblatt

wirksamste Verbreitung

Annoncen-Regie
Haasenstein & Vogler

Tüchtiger Kaufmann

sprachenkundig, gewandt. Reisender
sucht Reisestelle
in leistungsf. Firma. Off. sub O.F.1375 an Orell Füssli-Ann., Zürich. (1684)

"Swan,,

die beste,
vollkommenste,
solideste,
dauerhafteste,

Füllfeder der Gegenwart

für jede Feder wird garantiert

In nur erstklassigen Papeterien erhältlich

1577,

Güterverkehr mit Holland

Sammelverkehre mit Amsterdam und Rotterdam

Auskunft über alle Frachten von und nach Holland 887
und Kontrolle d. Frachtbriefe bei direkten Bezügen kostenlos durch

Hediger & Co., Basel

General-Agentur d. Niederländ. Staats-Eisenbahnen u. d. Holländ. Eisenbahn

Ecole Supérieure de commerce, Lausanne (1181)

Ecole officielle. 40 professeurs. 500 élèves. **Cours de commerce, de banque, de langues modernes, de sténodactylographie.** Ouverture de l'année scolaire: **mi-avril**; rentrée d'automne: **mi-septembre.** Pour renseignements s'adresser au **Directeur L. Morf.**

Bern-Neuenburg-Bahn

(Direkte Linie)

Ordentliche Generalversammlung der Aktionäre

Dienstag, den 28. Juni 1910, nachmittags 3 1/2 Uhr
im Restaurant zum Bahnhof in Ins

Traktanden:

1. Abnahme des Geschäftsberichtes, der Jahresrechnungen und Bilanz pro 1909, nach Entgegennahme des Berichtes und Antrages der Rechnungsrevisoren.
2. Wahl der Rechnungsrevisoren und Suppleanten für das Geschäftsjahr 1910.
3. Vollmachterteilung an den Verwaltungsrat zu Verhandlungen mit dem Eisenbahndepartement zwecks Vereinheitlichung der Taxen im direkten schweizerischen Verkehr.
4. Mitteilungen des Verwaltungsrates an die Generalversammlung. (4941 Y) (1686!)

Der Geschäftsbericht kann vom **20. Juni** hinweg am **Sitze der Gesellschaft**, Bubenbergplatz Nr. 6, in **Bern** oder bei der **Gemeindekanzlei** in **Neuenburg** bezogen werden.

Bern, den 14. Juni 1910.

Namens des Verwaltungsrates,
Der Präsident:
Streiff.

Otto Hailer & Cie.

Buchs (Rheinthal), **Romanshorn, Bregenz**
Internationale Spedition, Verzollung (315,)
Frachtagentur des österr. Lloyd, Triest.

Strassenbahn Schwyz-Seewen

Die Einlösung des Coupons **Nr. 10** unserer Aktien mit

Fr. 20 = 4 % Dividende pro 1909

erfolgt von heute an durch das Bankgeschäft

Gebr. Ant. u. Th. Schuler in Schwyz.

Schwyz, den 14. Juni 1910.

(3288 Lz) (1688!) **Die Direktion.**

Prospectus

TOGGENBURGER BANK

in Lichtensteig, St. Gallen, Rorschach, Rapperswil, Wil, Flawil, Gossau und St. Fiden

Ausgabe von 6000 Inhaber-Aktien à Fr. 500

Unsere Generalversammlung vom 2. Juni d. J. hat beschlossen, das Aktienkapital von **Fr. 12,000,000** auf **Fr. 15,000,000** zu erhöhen.

Die Ausgabe der neuen Aktien erfolgt auf dem Wege der Subskription zu nachstehenden Bedingungen:

1. Der ganze Betrag von 6000 Stück neuen Aktien wird den Inhabern der alten Aktien Nr. 1—24,000 zur Verfügung gestellt; dieselben sind berechtigt, auf je **vier alte** Aktien **eine neue** Aktie zu zeichnen. Die Nummernverzeichnisse der alten Aktien sind in den Subskriptionsscheinen vorzumerken.
2. Die Subskription findet statt in der Zeit vom **4.—9. Juli d. J.** während den üblichen Geschäftsstunden bei den unten verzeichneten Stellen. Zeichnungen werden auch schon vorher entgegengenommen.
3. Der Emissionskurs ist auf **Fr. 650** festgesetzt.
4. Die Einzahlungen sind wie folgt zu leisten:
   Fr. 250 bis zum **20. Juli d. J.**
   „ 400 vom **15. bis 20. September d. J.**
   Fr. 650 1583,

   Die Einzahlungen werden auf Wunsch auch schon früher entgegengenommen mit Vergütung von 4 % Ratazinsen.

   Für verspätete Einzahlungen werden 5 % Verzugszins berechnet. Die Zeichnungen auf Aktien, welche bis Ende dieses Jahres nicht liberiert sind, werden ohne weiteres annulliert mit Rückvergütung der allfällig geleisteten ersten Einzahlung ohne Zins.
5. Anlässlich der Leistung der ersten Einzahlung erhalten die Zeichner von den bezüglichen Subskriptionsstellen auf den Namen ausgestellte Aktien-Interimsscheine. Die zweite Einzahlung ist an die gleiche Subskriptionsstelle zu leisten; diese sind ermächtigt, hiefür auf den Interimsscheinen zu quittieren.

   Letztere werden nach einer später zu erfolgenden Bekanntmachung in definitive Aktientitel umgetauscht.
6. Da die Dividendenberechtigung der neuen Aktien mit dem 1. Januar 1911 beginnt, wird denselben pro 1910 für das einbezahlte Kapital nebst Agio ein Ratazins von **4½ %** vergütet, für welchen den definitiven Aktientiteln ein gleichzeitig mit der Dividende pro 1910 zahlbarer Zinscoupon im Betrage von Fr. 10 beigefügt ist.
7. Vom erzielten Agio werden Fr. 100 per neue Aktie dem ordentlichen Reservefonds und Fr. 50 per neue Aktie der Spezialreserve zugewiesen.
8. Die neuen definitiven Aktientitel sind sofort nach deren Aushändigung stimmberechtigt.
9. Der Verwaltungsrat hat Vollmacht, die von den bisherigen Aktionären der Toggenburger Bank nicht gezeichneten neuen Aktien freihändig zu begeben.

Lichtensteig, den 2. Juni 1910.

Namens des Verwaltungsrates der Toggenburger Bank:
Der Präsident: **E. Grob-Halter.** *Die Hauptdirektion:* **Michel. Zoller.**

Zeichnungen werden spesenfrei entgegengenommen in:

Lichtensteig:	An unserer Kassa.	**Zürich:**	Bei der Bank in Winterthur.
St. Gallen:	„ „ „		„ „ Schweizerischen Kreditanstalt.
Rorschach:	„ „ „		„ „ Eidgenössischen Bank.
Rapperswil:	„ „ „		„ „ Basler Handelsbank.
Wil:	„ „ „		„ „ Zürcher Depositenbank.
Flawil:	„ „ „	**Glarus:**	„ „ Bank in Glarus.
Gossau:	„ „ „	**Basel:**	„ „ Basler Handelsbank.
St. Fiden:	„ „ „		„ den Herren Zahn & Cie.
Winterthur:	Bei der Bank in Winterthur.		

Bei diesen Stellen können auch Prospekte bezogen werden.

Banque hypothécaire suisse à Soleure

Sont sorties au tirage au sort, pour être remboursées au 31 juillet 1910, les obligations suivantes de notre banque, dont l'intérêt cesse de courir dès cette date: (949)

Emprunt de 1890, série A, 4 %

Nos 21 118 181 189 211 280 283 340 435 466 494 578 586 587 639 647 739 752
789 810 936 995

Emprunt de 1891, série B, 4 %

Nos 1006 1012 1049 1099 1111 1327 1349 1431 1480 1513 1519 1542 1578 1607 1619
1647 1702 1730 1788 1820 1859

Emprunt de 1891, série C, 4 %

Nos 2007 2046 2060 2074 2187 2289 2308 2313 2332 2382 2404 2412 2414 2466 2491
2511 2549 2623 2709 2779 2982

Emprunt de 1892, série D, 4 %

Nos 3013 3135 3143 3180 3204 3237 3273 3305 3318 3325 3337 3342 3352 3455 3485
3712 3744 3761 3770 3862 3900

Emprunt de 1904, série J, 3 3/4 %

Nos 8035 8058 8152 8183 8267 8437 8505 8592 8611 8710 8764 8806 8999

Ces obligations, ainsi que les coupons d'intérêts de ces cinq emprunts sont payables le 31 juillet 1910

à Soleure: à la Caisse de la Banque hypothécaire suisse,
„ Bâle: à la Banque commerciale de Bâle,
„ „ chez Messieurs La Roche & Cie, banquiers,
„ Berne: à la Banque commerciale de Berne,
„ „ à la Banque fédérale, société anonyme,
„ Fribourg: chez Messieurs Weck, Aeby & Cie, banquiers,
„ Lausanne: chez Messieurs Tissot, Monneron & Guye, banquiers,
„ Zurich: au Crédit suisse.

L'obligation série D, no 3393 dont l'intérêt a cessé de courir dès le 31 juillet 1908, série H, no 7188 dont l'intérêt a cessé de courir dès le 31 janvier 1909, série D, no 3125 dont l'intérêt a cessé de courir dès le 31 juillet 1909 et celles de série E, nos 4021 et 4333, série F, no 5949 et série G, no 6034 dont l'intérêt à cessé de courir dès le 31 janvier 1910, n'ont pas encore été présentées au remboursement.

Soleure, le 1er avril 1910.

Banque hypothécaire suisse.

Compagnie des Chemins de fer Electriques Veveysans

Le conseil d'administration convoque l'Assemblée générale des actionnaires pour le samedi 18 juin 1910, à 10 heures du matin, à l'Hôtel-de-Ville de Vevey. Rapports du conseil d'administration et des contrôleurs pour l'exercice 1909. Discussion et votation sur les conclusions de ces rapports. Election des contrôleurs et propositions individuelles.

Le bilan, le compte de profits et pertes et le rppport des contrôleurs sont déposés au Crédit du Léman, à Vevey, qui délivre les cartes d'admission à l'assemblée. (389 V) (1546!)

Patentanwalt
A. KÜNZLER
Kreuzlingen (Thurg.), Villa Seeheld.

Inkassi
in der ganzen Schweiz besorgt das
Sachwalter- & Geschäftsbureau
Ernst Berger, Luzern
Pfistergasse 22. 843

Association suisse des Conseils en matière de Propriété industrielle

Verband Schweizerischer Patentanwälte

Administration actuelle: Birsigstrasse 2, à Bâle

Les Brevets d'invention spécifiés ci-bas sont à vendre, soit en toute propriété, soit par voie de licences d'exploitation

Administration zur Zeit: Birsigstrasse 2, in Basel

Die unten spezifizierten Patente sind zu verkaufen und zwar entweder durch Abtretung der Patente selbst oder durch Lizenzverträge

(3063 Z) (1625)

845) Die aus dem schweizerischen Patent **Nr. 40475,** betreffend **Einrichtung an Flachdruckpressen zur Herstellung von Drucksachen in Schreibmaschinen-Art»** hervorgebenden Rechte werden ganz oder teilweise abzutreten gesucht.

Weitere Auskunft erteilt bereitwilligst das Patentanwalts-Bureau **Naegeli & Co.,** Spitalgasse Nr. 32, in **Bern.**

---

846) Die Inhaber des schweizerischen Patentes **Vacuum Brake Co., Nr. 24397,** vom 17. Juni 1901, auf **Schnellbremsventil für Luftsaugbremsen,** wünschen mit schweizer. Fabrikanten, bezw. Interessenten in Verbindung zu treten und sind gerne bereit, Lizenzen zu erteilen oder das Patent zu verkaufen.

Gefl. Offerten oder Vorschläge werden durch Hrn. **E. Imer-Schneider,** Ingénieur-conseil, 8, Boulevard James-Fazy, in **Genf,** bereitwilligst weiterbefördert.

---

847) Le propriétaire du brevet suisse **Ratib, n° 43155,** du 2juin 1908, avec addition **n° 45084,** du 5 septembre 1908, pour **Bouteille avec dispositif pour empêcher toute introduction frauduleuse de liquide dans la bouteille,** désire entrer en relation avec des fabricants suisses, en vue de la fabrication de l'article breveté, et serait disposé à céder des licences d'exploitation ou à vendre son brevet.

Prière d'adresser les offres ou propositions à M. **E. Imer-Schneider,** ingénieur-conseil, 8, Boulevard James Fazy, à **Genève,** qui les transmettra volontiers à qui de droit.

---

848) Les propriétaires des brevets suisses **Weston & Benecke:**

N° 26809, du 4 juin 1902, pour **Appareil électrique enregistreur;**

N° 26810, du 4 juin 1902, pour **Dispositif pour l'enregistrement des valeurs de grandeurs électriques,** et

N° 26935, du 4 juin 1902, pour **Appareil enregistreur de variations de grandeurs physiques,**

désirent entrer en relation avec des fabricants suisses, en vue de la fabrication des articles brevetés, et seraient disposés à céder des licences d'exploitation ou à vendre leurs brevets.

Prière d'adresser les offres ou propositions à M. **E. Imer-Schneider,** ingénieur-conseil, 8, Boulevard James Fazy, à **Genève,** qui les transmettra volontiers à qui de droit.

---

849) Die **A. B. Stockholms Vapenfabrik,** Inhaberin des schweizerischen Patentes **Nr. 34626,** vom 31. Juli 1905, auf **Selbsttätiges Gewehr,** wünscht mit schweizerischen Fabrikanten, bezw. Interessenten in Verbindung zu treten und ist gerne bereit, Lizenzen zu erteilen oder das Patent zu verkaufen.

Gefl. Offerten oder Vorschläge werden durch Hrn. **E. Imer-Schneider,** Ingenieur-conseil, 8, Boulevard James Fazy, in **Genf,** bereitwilligst weiterbefördert.

---

844) Le titulaire du brevet suisse **n° 41480,** relatif à un **Appareil rotatif pour mettre de la vapeur en contact avec de l'eau en vue de sa condensation,** désire vendre ce brevet, en concéder des licences d'exploitation ou recevoir toute autre proposition, visant à la mise en oeuvre de l'invention en Suisse.

Pour tous renseignements s'adresser à M. **A. Ritter,** ingénieur-conseil, 11, Rümelinbachweg, à **Bâle.**

---

550) Le titulaire du brevet suisse **n° 37970,** du 23 août 1906, relatif à **une armature flexible destinée à être employée dans la fabrication des bandages pneumatiques pour automobiles et autres véhicules, en vue de renforcer l'enveloppe des dits bandages,** désire vendre ce brevet, en concéder des licences d'exploitation, ou recevoir toute autre proposition visant à la mise en oeuvre de l'invention en Suisse.

Pour tous renseignements s'adresser à M. **A. Ritter,** ingénieur-conseil, 11, Rümelinbachweg, à **Bâle.**

---

850) Les titulaires du brevet suisse **n° 41070,** du 25 juin 1907, relatif à un **Dispositif d'attelage automatique aux véhicules de chemins de fer,** désirent vendre ce brevet, en concéder des licences d'exploitation ou recevoir toute autre proposition visant à la mise en œuvre de l'invention en Suisse.

Pour tous renseignements s'adresser à M. **A. Ritter,** ingénieur-conseil, 11, Rümelinbachweg, à **Bâle.**

---

837) Der Inhaber des Schweizer-Patentes **Nr. 40165,** auf **Kämmaschine,** wünscht mit Interessenten in Verbindung zu treten behufs Abgabe von Lizenzen zwecks Fabrikation des Patentgegenstandes in der Schweiz.

Reflektanten belieben sich zu wenden an das Patentanwaltsbureau **E. Blum & Co.,** Bahnhofstrasse 74, **Zürich I.**

---

851) Der Inhaber des schweizerischen Patentes **Nr. 19996,** auf **Elektromechanische Lenkvorrichtung an elektrischen Motorwagen,** wünscht mit Interessenten in Verbindung zu treten behufs Verkaufs des Patentes, bezw. Abgabe von Lizenzen, zwecks Fabrikation des Patentgegenstandes in der Schweiz.

Reflektanten belieben sich zu wenden an das Patentanwaltsbureau **E. Blum & Co.,** Bahnhofstrasse 74, **Zürich I.**

---

852) Der Inhaber des schweizerischen Patentes **Nr. 40348,** auf **Maschine zur Herstellung von Holzleisten mit kreisbogenförmigen Kehlungen,** wünscht mit Interessenten in Verbindung zu treten behufs Verkaufs des Patentes, bezw. Abgabe von Lizenzen, zwecks Fabrikation des Patentgegenstandes in der Schweiz.

Reflektanten belieben sich zu wenden an das Patentanwaltsbureau **E. Blum & Co.,** Bahnhofstrasse 74, **Zürich I.**

---

853) Die Inhaberin des schweizerischen Patentes **Nr. 41660,** auf **Appareil pour la mise en marche automatique des moteurs à explosions et en général d'un arbre ne pouvant tourner que dans un sens,** wünscht mit Interessenten in Verbindung zu treten behufs Verkaufs des Patentes, bezw. Abgabe von Lizenzen, zwecks Fabrikation des Patentgegenstandes in der Schweiz.

Reflektanten belieben sich zu wenden an das Patentanwaltsbureau **E. Blum & Co.,** Bahnhofstrasse 74, **Zürich I.**

---

854) Die Inhaberin des schweizerischen Patentes **Nr. 40337,** auf **Vorrichtung zum Messen von Fluiden in Leitungen,** wünscht mit Interessenten in Verbindung zu treten, behufs Verkaufs des Patentes, bezw. Abgabe von Lizenzen, zwecks Fabrikation des Patentgegenstandes in der Schweiz.

Reflektanten belieben sich zu wenden an das Patentanwaltsbureau **E. Blum & Co.,** Bahnhofstrasse 74, **Zürich I.**

---

823) **L'Air Liquide (Société Anonyme pour l'Etude et l'Exploitation des Procédés Georges Claude),** propriétaire du brevet suisse **n° 31368,** pour **Appareil pour la séparation de l'air en ses éléments,** désire entrer en relation avec des fabricants suisses, en vue de la fabrication de l'article breveté, ou serait disposé à céder une licence, ou encore à vendre complètement son brevet.

S'adresser pour les offres ou propositions à M. **A. Mathey-Doret,** ingénieur-conseil, à **La Chaux-de-Fonds.**

---

843) Herren **Michael Woods** und **Thomas Jefferson Gilbert,** Inhaber des Patentes **Nr. 40902,** vom 1. Juni 1907, betreffend **Maschine zur Bearbeitung abgenutzter Eisenbahnschienen,** wünschen dasselbe zu verkaufen, Lizenzen zu erteilen oder andere die Ausübung der Erfindung im Inlande bezweckende Anträge zu erhalten.

Gefl. Offerten oder Vorschläge sind zu richten an das Patentanwalts-Bureau **A. Mathey-Doret,** Ingenieur, **La Chaux-de-Fonds.**

---

855) M. **Francesco Revel,** propriétaire du brevet suisse **n° 30925,** pour **Générateur de vapeur à chauffage électrique, à réglage automatique,** désire entrer en relation avec les fabricants suisses, en vue de la fabrication de l'article breveté, ou serait disposé à céder une licence, ou encore à vendre complètement son brevet.

S'adresser pour les offres ou propositions à M. **A. Mathey-Doret,** ingénieur-conseil, **La Chaux-de-Fonds.**

---

856) Herr **Anders Borch Reck,** Inhaber des schweizerischen Patentes **Nr. 36382,** vom 13. August 1906, auf **Schüttfeuerung an Kesseln,** wünscht mit schweizerischen Fabrikanten, bezw. Interessenten in Verbindung zu treten und ist gerne bereit, Lizenzen zu erteilen oder das Patent zu verkaufen.

Gefl. Offerten sind zu richten an das Patentanwalts-Bureau **A. Mathey-Doret,** Ingenieur, **La Chaux-de-Fonds.**

---

857) Für die Ausbeutung des schweizerischen Patentes **Nr. 27185,** vom 20. Juni 1902, betreffend **Perfezionamento nel voltametro sistema Pompeo Garuti,** wird ein Fabrikant, bezw. Interessent gesucht. Das Patent wird verkauft, in Lizenzen gegeben, oder es werden anderweitige Vereinbarungen für die Fabrikation eingegangen.

Reflektanten wollen sich melden bei der Patentanwaltsfirma **H. Kirchhofer** vormals Bourry-Séquin & Co., 51, Löwenstrasse, **Zürich I.**

---

858) Der Inhaber des schweizerischen Patentes **Nr. 34810,** vom 8. September 1905, auf **Récepteur pour télégraphier sans fil,** wünscht mit schweizerischen Fabrikanten, bezw. Interessenten in Verbindung zu treten, um das Patent zu verkaufen, in Lizenz zu geben oder anderweitige Vereinbarungen für die Fabrikation einzugehen.

Anfragen befördert die Patentanwaltsfirma **H. Kirchhofer** vormals Bourry-Séquin & Co., 51, Löwenstrasse, **Zürich I.**

E. Imer-Schneider, Genf
Boulevard James Fazy 8

H. Kirchhofer, Zürich
vorm. Bourry-Séquin & Co.
Löwenstrasse 51

Ed. v. Waldkirch, Bern
Schwanengasse 8, (Advokat)

A. Mathey-Doret, Chaux-de-Fonds, rue Léopold-Robert 70

E. Blum & Co., Zürich
Bahnhofstrasse 74, Uranlastrasse

A. Ritter, Basel
Birsigstr. 2, Rümelinbachweg 11

Nägeli & Co., Bern
Spitalgasse 32

Buchdruckerei H. JENT & Co. in Bern — Imprimerie H. JENT & Co., à Berne